



UBS AG
Postfach
CH-8098 Zürich
Tel. +41-01-236 11 11

Personaldienst GB IT

Thomas Sacher
Postfach
CH-8098 Zürich
Tel. +41-01-236 67 29
Fax +41-01-236 64 89
thomas.sacher@ubs.com

www.ubs.com

Zürich, 30. Juni 1999

Zeugnis

Herr Christoph M. Stamm,
geboren am 26. Dezember 1966,

von Schleithem/SH, trat am 1. Mai 1995 in die Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich ein. Aufgrund der Fusion mit dem Schweizerischen Bankverein ging das Arbeitsverhältnis am 29. Juni 1998 auf die UBS AG über. Herr Stamm stand bis zum 30. Juni 1999 in den Diensten unserer Bank.

Herr Stamm trat als Teilnehmer unseres UNISYS-Programmierer-Lehrganges in die Bank ein. Nach sehr erfolgreichem Abschluss des Lehrganges arbeitete Herr Stamm in der Sektion 'Front Middleoffice Services'. Sein Verantwortungsgebiet umfasste die Erstellung von Detailanalysen, komplexen Programmvorgaben und die Realisierung von Programmen innerhalb des Weiterentwicklungs- und Wartungsprozesses. Für die Zeit bis zum 31. Oktober 1998 verweisen wir zudem auf das entsprechende Zwischenzeugnis.

Ab 1998 übernahm Herr Stamm innerhalb unseres Ressorts 'Application & System Development' als Wirtschaftsinformatiker zusätzlich folgende Hauptaufgaben:

- Teilprojektleitung 'ETD' (Exchange Traded Derivatives); ca. 70%, beinhaltend:
 - Erarbeiten von Konzepten
 - Entwickeln von Design- und Lösungsvorschlägen
 - Planen, Überwachen und Steuern des gesamten Projektes
 - Kommunikation zum höheren Management und Beratung der Fachinstanzen
- Analysieren und Beheben von komplexen Produktionsproblemen; ca. 20%
- Teilprojektleitung 'CaTS' (Capital-Market automated Trading-System); ca. 10%, beinhaltend:
 - Erarbeiten von Konzepten
 - Entwickeln von Design- und Lösungsvorschlägen

Die Mitarbeit im Bereich Qualitätssicherung der Sektion rundeten Herrn Stamms berufliche Tätigkeiten ab.

Wir lernten Herrn Stamm als sehr flexiblen, engagierten und zuverlässigen Mitarbeiter kennen, der sich durch eine rasche Auffassungsgabe auszeichnete und über ein umfassendes applikatorisches und bankfachliches Wissen in seinem Bereich (Abwicklung Anlageprodukte) verfügte. Herr Stamm war sehr lernfreudig und arbeitete effizient, exakt und selbständig, wobei es ihm als Teilprojektleiter dank seinem klaren, methodisch fundierten Vorgehen gelang, äusserst komplexe Projekte „auf Zielkurs“ zu halten. Dabei setzte Herr Stamm klare Vorgaben, delegierte im richtigen Mass und Moment und versorgte seine Mitarbeiter als Koordinator mit den für sie relevanten Informationen. Herr Stamm erbrachte jederzeit quantitativ wie qualitativ sehr gute Leistungen, welche unsere volle Anerkennung fanden. Es gelang Herrn Stamm sehr gut, seine theoretischen Fähigkeiten als Wirtschaftsinformatiker in die Praxis umzusetzen.

Herr Stamms selbstbewusstes und loyales Auftreten, seine offene, sympathische und zuvorkommende Wesensart sowie seine gut entwickelten sozialen Kompetenzen trugen zu einem angenehmen Arbeitsklima bei. So wurde Herr Stamm von Teammitgliedern, Vorgesetzten und internen Ansprechpartnern als angenehmer Arbeitskollege sehr geschätzt.

Herr Stamm verlässt uns auf eigenen Wunsch, was wir sehr bedauern. Für seine private und berufliche Zukunft wünschen wir Herrn Stamm alles Gute und viel Erfolg.

UBS AG
Personal



Werner Beeli
Vizedirektor


Thomas Sacher
Prokurist



Zwischenzeugnis für Herrn Christoph Stamm

Wir bestätigen, dass Herr Christoph Stamm, geboren am 26. Dezember 1966, von Schleithem SH, seit dem 1. Mai 1995 am Hauptsitz unserer Bank in Zürich tätig ist.

Herr Stamm trat am 1. Mai 1995 als Teilnehmer unseres UNISYS-Programmierer-Lehrganges in die Bank ein. Seit dem erfolgreichen Abschluss arbeitet er in der Sektion „Front Middleoffice Services“. Sein Verantwortungsgebiet umfasst die Erstellung von Detailanalysen, komplexen Programmvorgaben und die Realisierung von Programmen innerhalb des Weiterentwicklungs- und Wartungsprozesses.

Seit 1998 ist Herr Stamm Teilprojektleiter im Bereich Exchange Traded Derivatives. Ab diesem Zeitpunkt gehören die Erarbeitung von Design-, Konzept- und Lösungspapieren sowie die Planung und die Unterstützung des höheren Management bei Entscheidungsprozessen zusätzlich zu seinem Aufgabengebiet. Die Mitarbeit im Bereich Qualitätssicherung der Sektion runden Herrn Stamms berufliche Tätigkeiten ab.

Wir kennen Herrn Stamm als selbständigen, zuverlässigen und effizienten Mitarbeiter, der über ein ausgeprägtes analytisches Denkvermögen verfügt. Er zeichnet sich ebenfalls durch seine Flexibilität und Teamfähigkeit aus und erbringt qualitativ und quantitativ sehr gute Leistungen. Herr Stamm hat sich fundierte Applikationskenntnisse im Umfeld „Abwicklung Anlageprodukte“ angeeignet. Sein offenes, sympathisches und entschlossenes Auftreten sowie seine Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft werden von Vorgesetzten, Kunden und Mitarbeitern gleichermaßen geschätzt.

Herr Stamm steht in ungekündigtem Arbeitsverhältnis zur Bank. Dieses Zwischenzeugnis wird auf Wunsch von Herrn Stamm ausgestellt. Wir danken ihm für die bis anhin geleisteten Dienste und hoffen weiterhin auf seine Mitarbeit zählen zu dürfen.

UBS AG

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "W. Beeli".

Werner Beeli

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "C. Wietlisbach".

Cornel Wietlisbach

Zürich, 31. Oktober 1998